Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 175 XXIV. Jahrgang. Bern, Dienstag, 24. April. 1906 Berne, Mardi, 24 Avril. XXIVme année. № 175
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Credito Ticinese à Locarno.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Fraubrunnen.

1906. 20. April. Unter dem Namen **Ziegenzuchtgenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden & Umgebung** wird eine Genossenschaft gegründet, deren Zweck die Zucht der reinen Saanenziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchertrages und Verbesserung des Ziegenexportes ist. Sie macht sich ferner zur Aufgabe, Mitglieder der Genossenschaft, die durch Unglück oder Unfall im Ziegenbestande betroffen werden, nach Kräften zu unterstützen. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt; die Genossenschaft hat ihren Sitz in Utzenstorf und umfasst die Gemeinden Utzenstorf und Bätterkinden und Umgebung. Die Statuten sind am 31. Dezember 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftskreis wohnende Ziegenbesitzer und Freund der Ziegenzucht werden, der gut beleumdet ist, sich zur Aufnahme schriftlich angemeldet, die Statuten unterzeichnet hat und die in denselben enthaltenen Verpflichtungen erfüllt. Ueber die Aufnahme der Genossenschafter entscheidet der Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch: a. den Tod; b. den freiwilligen Austritt, der dem Vorstande jeweilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres mitzuteilen ist; c. Ausschluss aus der Genossenschaft, der von der Hauptversammlung oder dem Vorstande erfolgen kann. In letzterem Falle steht dem Ausgeschlossenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung zu. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haften für ihre rückständigen oder laufenden Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Sie verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögena. Jeder Genossenschafter hat zu entrichten: 1) Ein Eintrittsgeld von Fr. 1, und 2) einen jährlichen Beitrag von 50 Rp. per angemeldetes und in das Genossenschaftsregister aufgenommenes Stück. Der Jahresbeitrag wird jeweilen an der Hauptversammlung bestimmt, d. h. die laut Statuten festgesetzten 50 Rp. können reduziert oder erhöht werden. Der Jahresbeitrag ist zu Beginn eines jeden Geschäftsjahres zu entrichten. Für Mitglieder ohne Ziegen beträgt der Jahresbeitrag im Minimum Fr. 1. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung; 2) der Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und drei Beisitzern; 3) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes durch Kollektivzeichnung und vertreten die Genossenschaft nach aussen (gegenüber Dritten). Die Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Alfred Fiechter, von Dürrenroth, Schneidermeister in Utzenstorf; Vizepräsident: Joh. Aeschlimann, von Hasle, in Bätterkinden; Sekretär: Fritz Kämpfer, von Oescheubach, in Utzenstorf; Kassier: Joh. Läng, von und in Utzenstorf, Schuhmachermeister; Beisitzer: Niklaus Kilchenmann, von und in Utzenstorf, Joh. Iseli, von Hasle, in Krayligen, und Joh. Käsermann, von und in Bätterkinden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

20. April. Die Firma **Wwe S. Wüthrich**, Eisenhandlung in Langnau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1894, pag. 298) ist infolge Absterbens der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über auf die Firma «Wwe S. Wüthrichs Erben».

Ernst Wüthrich, Direktor der Verkehrsschule in St. Gallen, Werner Wüthrich, in Estacion, Larrechea, Provinz Santa-Fé, Argentinien, vertreten durch seinen ausserordentlichen Beistand Christian Fankhauser, Wirt in Trub, Hans Zürcher-Wüthrich, Kaufmann in Langnau, Hans Rudolf Lüthi-Wüthrich, Kaufmann in Langnau, Ludwig Wüthrich, Kaufmann in Langnau, und Hugo Wüthrich, Kaufmann in Langnau, haben unter der Firma **Wwe S. Wüthrichs Erben** in Langnau eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche mit dem 14. dies begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe S. Wüthrich» in Langnau übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Hugo Wüthrich, Kaufmann in Langnau, heimatberechtigt in Trub, befugt. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung.

Bureau de Porrentruy.

20 avril. La raison **J. P. Erard**, à Courgenay (F. o. s. du c. du 3 septembre 1896, nº 246, page 1011), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve Erard» à Courgenay.

Le chef de la maison **Veuve Erard**, à Courgenay, est Victoire née Cuenin, veuve de Jean-Pierre Erard, originaire de Courgenay, et y domiciliée. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. P. Erard», à Courgenay, radiée. Genre de commerce: Boucherie et épicerie.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1906. 10. April. Firma **Adolf Grieder & Cie., Seidenstoff-Fabrik Union Succursale Luzern** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 16. Januar 1903, pag. 65 und dortige Verweisungen). Gottlieb Christen-Widmer ist aus der Firma ausgetreten, seine Kommanditbeteiligung, sowie die Prokura sind erloschen. Der Kommanditär Eduard Lotz-Rabe erhöht seine Kommanditeinlage auf Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), demselben wird Einzelprokura erteilt. Als weiterer Kommanditär ist eingetreten: Aimé Adolf Grieder, von Basel, in Zürich, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken).

13. April. Der Verein unter dem Namen **Schweizerischer Katholikenverein (Association des Catholiques Suisses)** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 449 vom 22. Dezember 1902, pag. 1793 und dortige Verweisung) ist infolge Auflösung, bezw. Fusion im «Schweizerischen Katholischen Volksverein» erloschen.

13. April. Unter dem Namen **Schweizerischer katholischer Volksverein** besteht, mit Sitz in Luzern, ein Verein zum Zwecke der Erhaltung des katholischen Glaubens und Lebens, des kräftigen Schutzes von Recht und Freiheit der Kirche und der dieser religiösen Ueberzeugung entsprechenden grundsätzlichen Stellungnahme des katholischen Bürgers im öffentlichen Leben, der sozialen Hebung des Volkes, der Pflege christlicher Liebeswerke, der Förderung des Schul- und Unterrichtswesens, der katholischen Presse und Literatur, der Wissenschaft und Kunst etc. Die Statuten datieren vom 22. November 1904. Mitglied dieses Vereins kann jeder unbescholtene Katholik vom 18. Lebensjahr an werden, welcher entweder Schweizerbürger ist oder in der Schweiz wohnt. Die Aufnahme erfolgt in allen jenen Gemeinden, wo bereits ein Ortsverein besteht, durch letzteren nach Massgabe seiner Lokalstatuten. In Gemeinden, die noch keinen Ortsverein besitzen, erfolgt die Aufnahme von Mitgliedern entweder durch einen benachbarten Ortsverein oder direkt durch den Vorstand des Kantonalverbandes, durch welchen auch im Auslande wohnende Kantonsbürger in den Verein aufgenommen werden können. Jedes Mitglied hat einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 1 an seinen Ortsverein, bezw. an die Aufnahmestelle zu leisten. Der Austritt ist jederzeit frei. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die Organe des Vereines sind: Die Ortsvereine, welche in Verbindung mit den Vereinsmitgliedern eines Kantons einen Kantonalverband bilden, und die Zentralleitung. Letztere gliedert sich in das Zentralkomitee mit seinen sechs Sektionen und in den leitenden Ausschuss des Zentralkomitees. Letzterer, bestehend aus dem Zentralpräsidenten und 8 Mitgliedern, vertritt den Verein nach aussen und es führen in dessen Namen der Zentralpräsident und ein weiteres Mitglied desselben in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für den Verein. Zentralpräsident ist Dr. Emil Pestalozzi-Pfyffer, von und in Zürich; als weiteres mit der Unterschrift betrautes Mitglied ist bezeichnet der Vizepräsident Dr. Ernst Feigenwinter, von Reinach, in Basel. Der Verein versammelt sich alljährlich zu einer Delegiertenversammlung, welcher wesentlich die Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, sowie die Wahl eines Teiles des Zentralkomitees, des Zentralpräsidenten und der Rechnungsrevisoren zusteht, sowie alle 3 Jahre zu einer Generalversammlung (schweizerischer Katholikentag)».

18. April. Inhaber der Firma **Joh. Küng** in Sursee ist Johann Küng, von und in Sursee, Schäfte-Fournituren und Schuhhandlung.

19. April. Inhaber der Firma **J. Dommann-Gerber Confiserie du Cygne** in Luzern ist Jacques Dommann-Gerber, von Emmen, in Luzern. Confiserie. Grendelstrasse 15.

20. April. Die Firma **J. Stadler vormals J. Stadler-Mohr**, Nouveautés, Lingerie und Mercerie in Luzern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 5. März 1895, pag. 234 und dortige Verweisungen) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

20. April. Inhaber der Firma **Josef Lötscher, Holzhandlung**, in Marbach ist Josef Lötscher, von Marbach, in Marbach, Holzhandlung.

20. April. Der Verein **Alkoholgegnerbund Ortsverein Luzern** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 188 vom 11. Mai 1903, pag. 749 und dortige Verweisungen) hat an seiner Sitzung vom 29. Januar 1906 beschlossen, sich aus dem Handelsregister streichen zu lassen.

20. April. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Willisau & Umgebung**, mit Sitz in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 314 vom 7. Oktober 1899, pag. 1266). An Stelle der ausgetretenen Josef Kurmann, Anton Waltert und Alois Kunz wurden in den Vorstand gewählt: als Geschäftsführer Xaver Meyer, von Willisau-Land (zugleich Aktuar); als Kassier Siegfried Unternährer, von Romoos, und als Beisitzer Eduard Häfliger, von Reiden, alle in Willisau-Stadt.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1906. 19. April. Inhaber der Firma **Carl Vogel** in Aesch ist Carl Vogel, von und in Aesch. Die Firma erteilt Prokura an Joseph Vogel, von und in Aesch. Natur des Geschäftes: Blechemballagenfabrik.

19. April. Die Genossenschaft **Elektra Lampenberg** in Lampenberg (S. H. A. B. Nr. 161 vom 20. April 1903, pag. 641, und Nr. 36 vom 30. Januar 1904, pag. 141) hat an Stelle des zurückgetretenen Emil Degen-Flubacher als Vorstandsmitglied gewählt: Johannes Meier-Schaub, von Bubendorf, in Lampenberg, und dem Aktuar Jakob Wagner-Wagner auch die Funktionen des Kassiers übertragen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1906. 20. April. Die Firma **Eduard Wildberger**, Holzhandlung in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 66 vom 2. März 1899, pag. 263) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

B. 37.

Compte de profits et pertes
du Credito Ticinese à Locarno
et de ses succursales à Lugano et Bellinzona
pour l'exercice 1905.

(Approuvé par l'assemblée générale des actionnaires du 4 mars 1906.)

Doit. Charges.

				I. Frais d'administration.
		1,680	—	Indemnité aux membres de l'administration.
		47,481	83	Appointements des employés.
		1,713	20	Assurance et entretien du bâtiment de la banque.
		4,100	—	Location.
		1,325	13	Chauffage et éclairage.
		7,651	43	Fournitures de bureau (imprimés, insertions, registres, abonnements, etc.).
		9,991	74	Ports de lettres, dépêches et assurances.
		900	—	Frais de confection de billets de banque.
		1,103	65	Frais pour achat d'écus.
		1,986	35	Mobilier: Amortissement, entretien, réparations, etc.
82,858	05	4,924	72	Divers: Frais juridiques, frais de voyage, etc.
				II. Impôts.
		2,207	30	Impôt fédéral sur billets de banque.
		14,353	15	Impôt cantonal sur billets de banque.
		9,014	80	Autres impôts cantonaux.
34,468	03	8,892	78	Impôts communaux.
				III. Intérêts débiteurs.
				a. Sur engagements en comptes courants.
		18,046	46	A comptes de banques d'émission et correspondants.
		56,862	60	A comptes courants créanciers.
		171,921	62	A dépôts en caisse d'épargne.
				b. Sur engagements d'autre nature.
				Sur engagements à terme (obligations):
				162,046. 92 Intérêts et coupons payés.
				2,782. 95 Coupons échus non perçus.
				135,702. 02 Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905.
				300,531. 89
425,630	05	178,799	37	121,732. 52 A déduire Prorata d'intérêts et coupons échus et non perçus de l'exercice précédent.
				IV. Pertes et amortissements.
		660	—	Sur effets escomptés sur la Suisse.
		15,000	—	Sur comptes courants débiteurs.
60,402	40	44,742	40	Sur effets publics (moins-value).
				VI. Bénéfice net.
		1,121	24	Solde au 31 décembre 1904.
111,577	54	110,456	30	Bénéfice net de l'exercice 1905.
714,936	07			

Avoir. Produits.

				I. Produit du compte d'effets de change.
				Effets escomptés sur la Suisse:
				Intérêts perçus et commissions 77,124. 46
				Réescompte de l'exercice précédent à 5 % 21,677. 75
				98,802. 21
				A déduire Réescompte au 31 décembre 1905 à 5 % 15,539. 05
		83,263	16	
				Effets sur l'étranger:
				Intérêts perçus, commissions et bénéfices sur les cours 33,260. 73
				Réescompte de l'exercice précédent à 5 % 5,541. 05
				38,801. 78
				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1905 à 5 % 3,637. 35
		35,164	43	
				Avances sur nantissement:
				Intérêts perçus et commissions 3,941. 63
				Réescompte de l'exercice précédent à 5 % 255. 60
				4,197. 23
				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1905 à 5 % 292. 95
		3,904	28	122,331 87
				II. Intérêts créanciers et commissions.
				a. Sur créances en comptes courants.
		10,014	72	Des banques d'émission et correspondants . . . .
		277,084	14	Des comptes courants débiteurs . . . . .
		540	87	„ „ „ créanciers . . . . .
		211	05	Divers
				b. Sur autres créances et placements.
		42,734	49	De reports . . . . .
				De créances sans engagements par lettre de change:
				Intérêts perçus 1,877. 65
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905 . 91. 05
				1,968. 70
				A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent 567. 85
		1,400	85	
				De placements hypothécaires:
				Intérêts perçus 58,292. 93
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905 . 10,672. 35
				68,965. 28
				A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent 11,164. 50
		57,800	78	
				D'effets publics:
				Intérêts perçus sur les effets publics propres 93,957. 65
				Bénéfice sur les cours des effets publics propres 62,587. 95
				Prorata d'intérêts au 31 décembre 1905 . 20,009. 20
				176,554. 80
				A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent 18,612. 15
				157,942. 65
				Commissions sur l'achat et la vente pour compte de tiers 2,221. 09
		160,163	74	
		674	45	550,625 09
				III. Produit des immeubles.
		10,385	50	Du bâtiment de la banque . . . . .
		7,933	—	D'autres propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque . . . . .
				18,318 50
				V. Produits divers.
		19,247	50	Sur participations . . . . .
		3,138	97	Agio sur coupons et billets de banque étrangers . .
				22,386 47
				VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.
				Sur effets escomptés sur la Suisse 152 90
				VII. Solde du bénéfice de l'exercice précédent.
				Report à nouveau 1,121 24
				714,936 07

Annexe au compte de profits et pertes du Credito Ticinese à Locarno pour l'exercice 1905.

Répartition des bénéfices
(article 32 des statuts).

Le bénéfice net se monte à	fr. 111,577. 54
qui sont répartis comme suit:	
4 1/2 % dividende sur le capital versé de fr. 1,500,000	fr. 67,500. —
Allocation au fonds de réserve statutaire	„ 25,000. —
Tantièmes au conseil d'administration et aux employés	„ 2,500. —
Report à nouveau	„ 16,577. 54
	fr. 111,577. 54

Art. 32 des statuts:

Le bénéfice net résultant du bilan, après avoir prélevé un intérêt de 4 % sur le capital versé, sera réparti comme suit:

2/10 au fonds de réserve.
6/10 aux actionnaires.
1/10 au conseil d'administration.
1/10 à la disposition du conseil d'administration pour être distribué au directeur et aux employés, dans la proportion qu'il estimera.

Si l'intérêt et le dividende aux actions atteignait le 6 % du capital versé, le conseil d'administration sera autorisé à proposer une dotation au fonds de réserve dépassant les 2/10. Une telle proposition ne pourra être modifiée par l'assemblée des actionnaires qu'avec une majorité de 2/3 des voix.

Les dividendes non encaissés dans le délai de cinq ans, deviendront propriété de la société et seront versés au fonds de réserve.

B. 37.

Bilan annuel
du Credito Ticinese à Locarno
et de ses succursales à Lugano et Bellinzona
au 31 décembre 1905.

(Approuvé par l'assemblée générale des actionnaires du 4 mars 1906.)

Actif.

				I. Caisse.
		900,000	—	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.
		250	—	Dépôt à la Chambre de Compensation, Compte A.
		46,705	—	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.
		946,955	—	*Encaisse légale.*
		30,150	—	Propres billets (voir annexe nº 1).
		71,150	—	Billets des autres banques d'émission suisses.
		4,493	94	Dépôt à la Chambre de Compensation, Compte B.
1,092,309	84	39,560	90	Autres valeurs en caisse, billets étrangers, etc.
				II. Créances à courte échéance. (Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)
		78,871	53	Coupons à l'encaissement.
		272,189	40	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.
		409,901	70	Correspondants débiteurs.
1,260,618	84	499,656	21	Comptes courants entre la banque principale et ses succursales.
				III. Créances sur effets de change.
				Effets escomptés sur la Suisse:
				1,375,217.48 échus dans les 30 jours.
				571,874.80 „ entre 31 et 60 „
				364,659.— „ „ 61 et 90 „
		2,720,504	28	408,773.— „ après 90 „
				Effets sur l'étranger:
				68,529.70 échus dans les 30 jours.
				149,433.77 „ entre 31 et 60 „
				112,425.27 „ „ 61 et 90 „
		421,380	02	90,991.28 „ après 90 „
				Avances sur nantissements:
				22,062.— échus dans les 30 jours.
				26,956.75 „ entre 31 et 60 „
				9,990.— „ „ 61 et 90 „
		73,986	75	14,978.— „ après 90 „
3,244,734	11	28,863	06	Effets à l'encaissement.
				IV. Autres créances à terme. (Disponibles après 8 jours.)
		6,993,988	96	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.
		240,794	80	Comptes courants débiteurs avec crédit à découvert.
		15,764	30	Créances sans engagements par lettre de change, avec garantie.
		1,438,996	30	Créances hypothécaires.
8,947,828	51	258,284	15	Reports.
				V. Placements à terme indéfini.
		450,775	—	Actions } suivant inventaire (voir annexe nº 2).
		222,876	50	Obligations }
		673,651	50	*Effets publics.*
865,301	26	191,649	76	Propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.
				VI. Valeurs en nantissement.
1,341,450	—			Effets publics déposés à la caisse de consignation (voir annexe nº 2).
				VII. Placements fixes.
		1,363,775	02	Participations.
		317,500	—	Immeubles à l'usage de la banque.
1,681,276	02	1	—	Mobilier à l'usage de la banque.
				VIII. Comptes d'ordre.
30,772	60			Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes).
18,464,291	18			

Passif.

			I. Emission de billets.
2,219,850	—		Billets en circulation } (voir annexe nº 1)
30,150	—	2,250,000	— Propres billets en caisse }
			II. Engagements à courte échéance. (Payables au plus tard dans les 8 jours.)
20,422	92		Banques d'émission suisses, comptes créanciers
189,071	99		Correspondants créanciers
3,901,168	27		Comptes courants créanciers (voir annexe nº 3)
1,300,893	35		Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe nº 4)
2,782	95		Intérêts échus et non encaissés
1,605	—		Dividendes non encaissés
2,500	—	5,418,444	48 Tantièmes
			III. Engagements sur effets de change.
		80,938	60 Traites et acceptations
			IV. Autres engagements à terme. (Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)
4,273,467	68		Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe nº 4)
471,520	60		Obligations dont le remboursement peut être exigé dans le courant de l'année prochaine après dénonciation préalable
4,105,670	91	8,850,659	19 Obligations dont le remboursement ne peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine
			V. Comptes d'ordre.
19,469	35		Réescompte sur articles de l'actif } (voir détail dans le compte de profits et pertes)
135,702	02		Prorata d'intérêts sur articles du passif }
67,500	—	222,671	37 Bénéfice net à répartir pour l'année 1905
			VI. Fonds propres.
1,500,000	—		Capital versé
125,000	—		Fonds de réserve statutaire (y compris l'allocation de 1905)
16,577	54	1,641,577	54 Report du solde de bénéfice pour l'année 1906
		18,464,291	18

Annexes au bilan annuel du Credito Ticinese à Locarno au 31 décembre 1905.

Annexe nº 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1905.

				Emission	en caisse	en circulation
575	billets de	fr.	500 = fr.	287,500	7,500	280,000
14,000	„ „	„	100 = „	1,400,000	12,900	1,387,100
11,250	„ „	„	50 = „	256,500	9,750	552,750
25,825	billets		fr.	2,250,000	30,150	2,219,850

Annexe nº 3. Comptes courants créanciers.

Art. 2, § 8, lit. *b* du règlement prescrit:

„Les remboursements des comptes courants créanciers seront faits dans la règle contre reçus du client ou contre chèques aux conditions suivantes:

Jusqu'à fr. 5,000 à vue.
De fr. 5,000 à „ 10,000 „ 3 jours de préavis.
„ „ 10,000 „ „ 20,000 „ 5 „ „ „
Pour toute somme au-dessus de fr. 20,000 suivant entente spéciale."

Les comptes courants créanciers se répartissent en:

a. 538 comptes jusqu'à fr. 20,000, **remboursables dans tous les cas dans les 8 jours** . . . . . fr. 1,742,898. 37
b. 84 comptes avec un avoir au-dessus de fr. 20,000, **remboursables éventuellement après 8 jours** . . . . . „ 2,158,269. 90
Remboursables dans la règle dans les 8 jours fr. 3,901,168. 27

Annexe nº 4. Caisse d'épargne.

Suivant art. 4 du règlement (modifié) pour les dépôts en caisse d'épargne, les sommes déposées sont remboursables:

Jusqu'à fr. 200 à vue.
De „ 200 „ fr. 500 après une dénonciation de 10 jours.
„ „ 500 „ „ 1000 „ „ „ „ 20 „
„ „ 1000 „ „ 2000 „ „ „ „ 60 „
„ „ 2000 „ „ 3000 „ „ „ „ 90 „
Sommes supérieures „ „ „ „ 6 mois.

Les dépôts en caisse d'épargne se répartissent en:

a. 2387 comptes de dépôts jusqu'à fr. 200 . . . . . fr. 263,493. 35
5187 comptes de dépôts au-dessus de fr. 200, à fr. 200 par compte „ 1,037,400. —
Remboursables dans tous les cas dans les 8 jours fr. 1,300,893. 35
c. 5187 comptes de dépôts avec un avoir au-dessus de fr. 200, **remboursables après 8 jours** . . . . . „ 4,273,467. 68
fr. 5,574,361. 03

Annexe nº 5. Engagements éventuels.

Effets de change réescomptés, en circulation au 31 décembre 1905 . fr. 1.205,490. —

Annexe nº 2 (Inventaire des titres) voir page 700.

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Désignation des titres	Nominal	Cours	Sommes	
I. Obligations.				
a. Formant la couverture du 60 % de l'émission.				
3½ % Chemins de fer fédéraux	1,355,000	99	1,341,450	—
b. En possession de la banque.				
5 % Rente italienne	200	100	200	—
4 % Emprunt hongrois	Kr. 27,000	94/105	26,649	—
3½ % Chemins de fer fédéraux	7,000	99	6,930	—
3½ % " " " du Gothard	1,500	97. 50	1,462	50
4 % " " " de la Méditerranée	25,000	99. 50	24,875	—
3½ % Canton du Tessin	34,500	97. 50	33,637	50
3½ % " de Zurich	2,000	97. 50	1,950	—
3½ % " de Vaud	2,000	97. 50	1,950	—
3¾ % Ville de Rome	5,000	99	4,950	—
4 % " " Milau	800	99	792	—
3¾ % " " Lugano A. P.	3,500	99	3,465	—
3¾ % " " " E. E.	500	99	495	—
3½ % " " Locarno	2,000	95	1,900	—
4 % " " Vienne	Kr. 5,000	100/105	5,250	—
2 % " " Paris	375	90	337	50
2½ % " " Bruxelles	800	90	720	—
3½ % Commune de Scareglia	5,000	95	4,750	—
3½ % " " Muralto	4,000	95	3,800	—
4 % " " Intragna	500	100	500	—
4½ % " " Piandera	3,158	100	3,158	—
3½ % " et Patriciat de Bidogno	500	95	475	—
3½ % " de Brissago	1,000	95	950	—
3¾ % " " Chiasso	500	95	475	—
5 % Patriciat de Comologno	4,000	100	4,000	—
2 % Banque de l'Etat de Fribourg	2,000	65	1,300	—
4 % Banca Agricola Commerciale Ticinese	20,000	100	20,000	—
4 % Banca Popolare Ticinese	2,000	100	2,000	—
4¼ % Actienbrauerei Bellinzona	12,500	100	12,500	—
3 % Chemins de fer Lombard-Autrichiens	11,500	65	7,475	—
3½ % Ville de Bellinzona	10,500	95	9,975	—
3 % Chemins de fer Méridionaux	1,500	70	1,050	—
4 % Société du Théâtre Locarno	15,000	100	15,000	—
A reporter			1,544,421	50

Désignation des titres	Nominal	Cours	Sommes	
Report			1,544,421	50
4 % Société de Navigation et Chemins de fer Lac de Lugano	3,000	100	3,000	—
4 % Società Elettrica Locarnese	11,000	100	11,000	—
4½ % " Acqua Potabile Locarno-Muralto	2,000	100	2,000	—
Lots divers	—	—	3,905	—
			1,564,326	50
II. Actions.				
24 Société Tram Elettrico Chiasso		100	2,400	—
124 " de navigation et chemins de fer lac de Lugano		500	62,000	—
180 Société de navigation sur le lac Majeur		750	135,000	—
17 " " " " " " de Garda		700	11,900	—
3 " Bancaria Italiana, Milano		330	990	—
50 " du Gaz Locarno		200	10,000	—
200 Officini Sesto S. Giovanni „Camona"		36	7,200	—
100 Nord-Sud de Paris, Chemin de fer électrique		240	24,000	—
50 „Platine" Compagnie Industrielle		330	16,500	—
100 Società per Automobili Florentia		50	5,000	—
50 „Brembo" energia elettrica Bergamasca		575	28,750	—
50 Miniere Elba		490	24,500	—
20 Aluminium Neuhausen, nouvelles		2600/500	42,000	—
25 Société générale des Chocolats		600	15,000	—
20 Società Elettrochimica, Roma		225	4,500	—
100 Miniere Montecatini, anciennes		115	11,500	—
45 " " nouvelles		115	5,175	—
25 Prodotti Azotati, Roma		475	11,875	—
100 Banco Roma		125	12,500	—
100 Siderurgica Gliseuti		95	9,500	—
20 " " nouvelles		95	1,900	—
Divers		—	8,585	—
			450,775	—
Récapitulation.				
Obligations			1,564,326	50
Actions			450,775	—
TOTAL			2,015,101	50

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Compagnie du chemin de fer CENTRAL VAUDOIS

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi, 10 mai 1906,** à 3½ heures de l'après-midi, au collège de **Bercher.**

Ordre du jour:

1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2° Votations sur les conclusions de ces rapports.
3° Renouvellement de la série sortante des administrateurs.
4° Nomination de trois contrôleurs.

Pour assister à l'assemblée MM. les actionnaires devront présenter leurs titres à l'inscription avant l'ouverture de la séance.

Les comptes et le bilan, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

Oesterreichisch-Schweizerische Aktien-Gesellschaft für Waldausbeutung und Holzimport, in Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Samstag, den 12. Mai a. c.,** vormittags 10 Uhr, ins Hôtel Central, **Zürich,** zur **2. ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Traktanden:

1) Entgegennahme des Jahresberichtes und der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2) Abnahme der Bilanz pro 1905 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4) Vollmachtserteilung zum Verkaufe der Immobilien in Steiermark.
5) Vollmachtserteilung zur Verlegung des Gesellschaftsdomizils nach Oesterreich und zur Löschung der Firma im schweizerischen Handelsregister.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit 9. Mai a. c. bei der Bankfirma Gyr-Krauer & Cie, Bahnhofplatz 1, Zürich, zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 30. April a. c. an im Bureau der Gesellschaft, Neuseidenhof, Gerbergasse 6, I. Stock, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (988)

Zürich, den 21. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.

Geldwechsel. Kapitalanlagen. [58]

An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Verband von 69 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Freiburg, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, London und Paris

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien** und **Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (979)

MESSING

in **Tafeln,** hart und weich, **Druckmessing**
in **Stangen,** gezogen, rund, sechskant, vierkant, flach
in **Draht,** hart, halbhart, weich, in Ringen
in **Banden, Ronden, Façon-Messing.** [112]

Messing-Röhren

Grösstes Lager der Schweiz. Fabrikpreise.

H. Kleinert & Cie. *in* ***Biel.***

OCCASION

Einige gebrauchte

Schreibmaschinen

mit sichtbarer Schrift, sehr billig zu verkaufen. (2087;b)

Jean Steiner & Cº, Basel.

Geschäftslokalitäten zu vermieten

I. Kreis, per **1. Oktober 1906** im Hause Thalgasse 18.

Das **Hochparterre,** bestehend aus 3 bis 4 grossen Zimmern nebst grossem Lichthofzimmer, zusammen zirka 115 m².

Dieses Objekt, in unmittelbarer Nähe vom Paradeplatz, Börse und Post gelegen, eignet sich sehr vorteilhaft für Engros-Geschäfte. Ruhige Lage.

Auskunft erteilt **Rudolf Fürrer,** Münsterhof 13, **Zürich.** (936)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Rudolf Mosse, Zürich-Bern

Ingénieur

On demande jeune ingénieur actif et intelligent comme Directeur d'une **entreprise de carrières** en pleine exploitation et de grand avenir.

La préférence sera donnée à une personne, à même de s'intéresser pour fr. 20—30.000 à cette entreprise.

Adresser les offres sous Chiffre **Zag E 139** à (791;)

Rodolphe Mosse, Berne.

Seriöse und prämiierte landwirtschaftliche **Handels-Firma** sucht, zwecks Geschäftsausdehnung

Vertretungen für Italien

für alle Artikel zu übernehmen. Prima Bank- und Privatreferenzen. **Ezio Cavallini,** Vertreter, Piazza Roma 13, **Como.** (973:)

[244]

GEB. LINCKE Zürich
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen
Höchste Auszeichnungen.
Über 5000 Ställe ausgeführt!

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.